RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0346
Licence Number 牌照編號	L1001

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

1.	unde	rment	tioned residential	r Part 3, Section _ care home — 淺疾人士院舍條例》	7(2)()	Residential Care Hom 條獲發牌照-	es (Persons with D	isabilities) Or	dinance in	n respect of the
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料— (a) Name (in English) SAHK Siu Lam Greenery Villa Name (in Chinese)									
	,	名稱	(英文)	Tsing Yau	ı Inn		百/包/框	上肋管刀帆具	月牌图月	心石
	(b)	(i)		ow Block, Siu Lam		ation Services Comple 夏服務大樓低座1模		, Siu Lam, Tu	en Mun, N	New Territories
		(ii)	可開設院舍的處		同上					
			as more particula 其詳情見於圖則	arly shown and desc 到第 <u>0346(1)</u> 號,	ribed on Plan Numbe 該圖則現存本人處	erdeposit ,並經本人批准。	ted with and approve	d by me.		
	(c)	Max 院舍	imum number of p 可收納的最多人	persons that the resid 數75	dential care home is	capable of accommoda	ating			
3.			s of person/comp 院舍牌照人士/⁄		ch this licence is issu	ed in respect of the ab	ove residential care l	nome —		
	(a)		ie/Company (in) i/公司名稱(英		ζ.		/Company (in Chine ´公司名稱 (中文)		香港耀創	- 協會
	(b)	Add: 地址	ress	之 注角百福道 21 號 17	'樓	. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- 1 1 1 1 1 1 7 1 7 <u>-</u>			
4.	perso	ons wi	ith disabilities of t	he following type:	bove is authorized to High Care !、管理或以其他方	o operate, keep, mana Level 式控制一所屬	ge or otherwise have	e control of a 種類的殘½		
5.	本牌	照由:	cember 2025	nclusive		ne date of issue to 2023年12月22			2 Decemb 12 月 31	
6.			ce is issued subjec 有下列條件—	t to the following co	onditions —					

7.	Disa	bilitie	 s) Ordinance in th 	e event of a breach of	of or a failure to perfe	vers vested in me und orm any of the conditi 行使《殘疾人士院舍	ons set out in paragra	aph 6 above.		
			,					淑		
		2023	年 12 月 22 日				(陽	淑儀	17/1	代行)
		D	Date 日期				Hong K	or Director of a long Special A 港特別行政區	dministra	tive Region

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。